

## **Board Policy Drug Testing**

BP 5131.61

### **Students**

#### **Purpose**

The Governing Board places great value in student athletes that participate in District athletic programs, and recognizes their need for a safe and healthy environment in which their athletic skills and abilities can be fostered. The establishment of a drug-free athletic program is consistent with the District's desired culture for its athletic programs and is in the best interest of those student athletes choosing to participate in the District's athletic programs.

The District is committed to maintaining a safe athletic environment, free from the influence of illegal drugs and the abuse of controlled substances. Specifically, use of illegal drugs and controlled substance abuse is inconsistent with the law-abiding behavior expected of all student athletes. In addition, illegal drug use and controlled substance abuse can cause severe and permanent damage to the health and well-being of young people. It is well known that the physical, psychological, and addictive effects of drugs are most severe for youth, especially because maturing nervous systems are more critically impaired by intoxicants than mature ones. It is important to note that the effects of illegal drug use and controlled substance abuse by students impacts not just the student themselves but also the entire student body and faculty, as the educational process is disrupted.

Student athletes are role models for the entire student body. Student athletes who use illegal drugs or engage in controlled substance abuse tend to: be subject to greater physical injury, may endanger the safety of other athletic participants, are less productive and less reliable, thus resulting in the potential for dysfunction in athletic team dynamics and morale, degraded physical abilities, and risk to the overall District athletic program.

To support the District's drug abuse prevention efforts, the Board desires to establish a drug testing program in the District's high schools for student athletes. Additionally, the Board desires to establish a voluntary drug testing program open to all students with the consent of the student's parent(s) or guardian(s).

The purpose of both of these drug testing programs is not to punish students. Rather, the primary objectives of both of these drug testing programs are to deter illegal drug and controlled substance use and to provide resources in the way of education/counseling to those students using drugs or abusing controlled substances in an effort to help them with their recovery. The Superintendent or designee shall establish administrative regulations for purposes of implementation of this policy.

#### **Parental Notification**

At the beginning of each school year, the Superintendent or designee shall provide information to all high school students and their parent(s) or guardian(s) about the student athlete drug testing program and the voluntary drug testing program, including the District's policies and procedures pertaining to such

testing programs. All informational materials provided for this purpose shall contain clear statements about how both the student athlete drug testing and the voluntary drug testing programs will be implemented, including, but not limited to the following: (1) a list of every substance that may be tested for; (2) procedures addressing how students will be selected for drug testing; (3) testing frequency; (4) sample collection procedures; (5) results and notification procedures; (6) a description of the consequences after a student tests positive for a drug or controlled substance; and (7) guidelines regarding withdrawal from participation in either the student athlete drug testing program or the voluntary drug testing program.

(cf. 5145.6 - Parental Notifications)

### **Student Athlete Drug Testing Program**

Under the student athlete drug testing program, students are required to submit to random drug tests as a condition of their participation in athletics.

Participation in the District's student athlete drug testing program requires the written consent of both the student athlete and the student's parent(s) or guardian(s). Each student athlete and his or her parent(s) or guardian(s) must complete and sign the Student Athlete Drug Testing Consent Form prior to being allowed to participate in athletics. The Student Athlete Drug Testing Consent Form shall also require parent(s) or guardian(s) to notify the school when his or her student is taking any medication by presenting either a copy of the prescription or a physician's written verification of this fact to the District. Alternatively, students are permitted to present verification of the prescription of the medication or a physician's written verification at the time of the drug testing.

The student athlete's parent(s) or guardian(s) may revoke the student's consent to drug testing at any time by indicating that he or she would like to withdraw the student from student athlete drug testing. The only consequence of revoking consent will be that the student athlete will no longer be eligible to participate in any athletic activities of the District and will be required to consent to drug testing at a time prior to reinstatement in a District athletic program in the future. This practice is applicable only to students who have never tested positive for illegal drugs or controlled substances and have not refused to participate in any random student athlete drug tests. If parental consent for future drug testing is revoked after a student has *already* tested positive or refused to participate in a drug test, then reinstatement in athletics will be governed by the applicable options that apply to testing positive outlined in the Administrative Regulations.

(cf. 6145.2 - Athletic Competition)

### **Voluntary Student Drug Testing Program**

Parent(s) or guardian(s) of a student participating in the voluntary student drug testing program will need to fill out the Voluntary Student Drug Testing Consent Form. (Note: students do not need to fill out a consent form in order to participate in the voluntary student drug testing program; consent will only be required of parent(s)/guardian(s)).

Students who test positive in any voluntary drug testing program shall be encouraged to participate in an assistance program and/or to take subsequent drug tests. There will be no consequences for students

whose parent(s) or guardian(s) revoke consent to the student's participation in the voluntary drug testing program. If a student in the voluntary student drug testing program refuses to produce a sample, the parent(s) or guardian(s) of such student will be promptly notified. However, there will be no other action taken against students refusing to participate in the voluntary drug testing program.

### **Method of Drug Testing**

Drug testing procedures shall ensure appropriate student privacy while maintaining the viability and orderly operation of the drug testing programs.

Students shall produce the urine sample behind a closed stall door. The test administrator (a representative of the drug testing company) collecting the urine specimen shall stand several feet away from the closed stall door, and shall be allowed to listen for normal sounds of urination while the student produces the sample.

### **Student Records**

A student's parent(s) or guardian(s) shall be notified after any positive test results are confirmed by the District. Results of drug tests shall be kept separate from the student's educational records and shall be disclosed only to school staff designated by the Superintendent or designee responsible for implementation of the District's drug testing programs.

The District shall not release test results to law enforcement or juvenile authorities unless mandated by law. In the event of service of a subpoena, court order or other legal process, the District will make reasonable efforts to notify the student's parent(s) or guardian(s) at least 72 hours before a response is made by the District to any such subpoena, court order or other legal process, unless otherwise mandated by law.

(cf. 5125 - Student Records)

### **Training**

The Superintendent or designee shall provide training to principals, coaches, and other district staff involved in implementing both the student athlete drug testing program and the voluntary drug testing program.

(cf. 4131 - Staff Development)

(cf. 4231 - Staff Development)

(cf. 4331 - Staff Development)

### **Scope of Policy**

Implementation of the student athlete drug testing and the voluntary student drug testing programs does not restrict the District's right to search a student based upon reasonable suspicion that the student is under the influence or in possession of drugs or a controlled substance. A student found

to be in violation of District rules and regulations relating to the possession, use, sale or furnishing of drugs or a controlled substance shall be subject to discipline as provided for by law.

(BP 5131.6 – Alcohol and Other Drugs)

### **Fees and Charges**

No fee or other charge shall be imposed for student participation in the District’s drug testing programs under this policy.

(cf. 3260 - Fees and Charges)

#### **Legal Reference:**

##### **EDUCATION CODE**

35160.5 District policy rules and regulations; requirements; matters subject to regulation

44049 Known or suspected alcohol or controlled substance abuse by student

49077 Student records; compliance with lawfully issued subpoena or court order

51262 Use of anabolic steroids; legislative finding and declaration

##### **CALIFORNIA CONSTITUTION**

Article 9, Section 5 Common school system

##### **CODE OF REGULATIONS, TITLE 5**

350 Fees not permitted

##### **COURT DECISIONS**

Brown v. Shasta Union High School Dist., No. C061972, 2010 WL 3442147 (Sept. 2, 2010)

Board of Education v. Earls, (2002) 122 S.Ct. 2559

Vernonia School District v. Acton, (1995) 115 S.Ct. 2385

Hartzell v. Connell, (1984) 35 Cal. 3d 899

#### **Management Resources:**

##### **OFFICE OF NATIONAL DRUG CONTROL POLICY PUBLICATIONS**

What You Need To Know About Drug Testing in Schools, August 2002

##### **WEB SITES**

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov>

National Institute on Drug Abuse: <http://www.nida.nih.gov>

Office of National Drug Control Policy: <http://www.whitehousedrugpolicy.gov>

U.S. Department of Education: <http://www.ed.gov>

(7/03 7/12) 8/1

J:\wdocs\00427\030\OTH\00388137.DOCX

Policy

Adopted: August 13, 2015

DINUBA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Dinuba, California

**Dinuba Unified School District  
Administrative Regulation  
Drug Testing**

AR 5131.61

**Students**

Pursuant to Board policy, the District maintains a mandatory drug testing program for student athletes and a voluntary drug testing program open to all students with the consent of the student's parent(s) or guardian(s). The purposes of both programs are: (1) to provide for the health and safety of all student athletes and other students; (2) to undermine the effects of peer pressure by providing a legitimate reason for students to refuse to use illegal drugs and controlled substances illegally; (3) to encourage students who use drugs to participate in drug treatment programs; and (4) to discourage drug use campus-wide.

(cf. 5131.6 - Alcohol and Other Drugs)

(cf. 5131.63 - Anabolic Steroids)

**Definitions**

Drug or Controlled Substance: Any substance considered illegal by California statute or which is controlled by the Food and Drug Administration.

Student Athlete: Any student participating in high school athletic programs sponsored by the District, including cheerleading.

Voluntary Participant: Any District student enrolled in the high school that has a parent permission slip on file with the District consenting to the student's participation in the District's voluntary drug testing program.

Athletic Season: Fall, Winter, and Spring seasons begin on the first day of practice allowed by the California Interscholastic Federation and end the day prior to the beginning date of practice of the next season.

Day: All references to calendar days unless otherwise specified.

**Consent**

**A. Mandatory Consent for Student Athletes and Parent(s) or Guardian(s)**

The Student Drug Testing Consent Form, described in this regulation, must be signed by both the student and his or her parent(s) or guardian(s) as a condition for participation in District sponsored athletics. No student athlete will be allowed to participate in any District sponsored athletics prior to completion and return of the Student Drug Testing Consent Form.

## **B. Parental Consent for Voluntary Student Drug Testing**

Parent(s) or guardian(s) of a student participating in the voluntary student drug testing program will need to fill out the Voluntary Student Drug Testing Consent Form. Only parent or guardian consent is necessary; students do not need to fill out this consent form in order to participate in the voluntary student drug testing program. There will be no consequences for students whose parent(s) or guardian(s) consent and then later revoke consent for a student's participation in the voluntary drug testing program. Furthermore, there will be no disciplinary action for students refusing to participate in the voluntary drug testing program.

### **Testing Procedures**

The school nurse or designee will be responsible for the random selection of student athlete and voluntary participant names for drug testing. For the student athlete drug testing program, names will be selected from athletic teams' rosters provided by school site Athletic Directors and coaches. For the voluntary drug testing program, names will be selected from a roster containing the names of students whose parent(s) or guardian(s) have on file with the District a signed Voluntary Student Drug Testing Consent form.

For each week's testing, up to ten (10) randomly selected student names will be provided by the school nurse/designee to the representative from the drug testing company. The first eight (8) students on the list will be tested, and the remaining two students will serve as alternates in case one or more of the first eight (8) students are absent on the day of testing. Testing samples will be collected on the same day the student is selected for testing.

The school nurse/designee will provide the student names to the campus supervisor, who will then go to each student's classroom and escort the student to the nurse's office. This step is done separately for each student selected for testing.

The school site nurse/designee will advise students they are to be tested. The nurse will provide each student with a container into which the student will place whatever is in his or her pockets. Purses and backpacks will also be retrieved and held by the nurse during the time the student test sample is being obtained. The student's personal belongings will be secured by the nurse/designee until the student has completed the process of providing a urine sample for testing. Refusal to comply with these procedures will be considered the same as a positive drug test result.

Once a student has given all of his or her possessions to the nurse/designee, the student is ready to begin the test. The student will then be escorted by the test administrator to a waiting room near the single stall restrooms. The student will not be allowed to leave that room under any circumstances other than to go to the restroom with the designated test administrator (a representative from the drug testing company) to produce a urine sample. Leaving the designated waiting room with or without consent prior to completing the testing for any other reason will be considered the same as a positive drug test result.

From the waiting room, the test administrator will escort each of the students individually to the designated single stall restroom, which shall be used for collecting testing samples. The student will produce the sample inside the restroom behind a closed stall door. The test administrator collecting the urine sample will stand behind the closed stall door and listen for normal sounds of urination. If a

student cannot produce a sample within fifteen (15) minutes, the student may be allowed to leave the restroom area (but must remain in visual contact with the test administrator at all times, before returning to the restroom to again attempt to produce a testing sample).

The failure of a student to provide a sample within sixty (60) minutes will be considered the same as a positive test, unless the student provides written verification from a physician regarding any medical condition that prevents the student from producing a urine sample in this time period.

Once the urine sample is collected, the test administrator shall follow appropriate specimen collection procedures and protocols.

After a student completes the urine test (or refuses to complete the test) the nurse/designee will return the student's personal belongings and shall provide him or her with a hall pass back to class.

Any behavioral problem arising during the testing process should be reported only to the principal.

Refusal in any way to participate in the testing process will be counted as a positive drug test result for participation in athletics.

E(4) 5131.61

### **Prescription Medication**

On the Student Athlete Drug Testing Consent Form or the Voluntary Drug Testing Consent Form, the parents and guardians shall indicate any prescription medication(s) on file that the student is presently taking. The student or parent(s) or guardian(s) shall present either a written copy of the prescription or a physician's written verification of the prescription with the completed consent form. It is important that a student's list of prescription medications be kept current by the parent(s) or guardian(s) with the District.

Alternatively, if a student's prescription is not already on file with the District, a student may provide, in a sealed envelope, verifiable information regarding a doctor's prescription, to school personnel at the time a test sample is collected. That envelope will be forwarded unopened to the testing lab with the sample, with instructions for the lab to consider the student's use of such medication to assure the accuracy of the test result. Such information provided by the student will not be disclosed to any school official.

Students who refuse to provide verification, and test positive, will be subject to the actions specified below for "positive tests."

### **Scope of Tests**

The testing lab will test student test samples for the presence of one or more of the following illegal drugs and/or controlled substances, including but not be limited to: marijuana metabolite, cocaine metabolite, opiates, phencyclidine (PCP), amphetamines, alcohol, benzodiazepines, barbiturates, propoxyhene (Darvocet), methadone, oxycotin, and steroids. The student athlete samples will not be screened for the existence of any physical condition other than drug intoxication.

## **Limited Access to Results**

The testing service will be authorized to report results only to the Superintendent or designee. Consistent with the procedures below, if a student tests positive, other school officials or employees may be informed of that result on a need-to-know basis.

## **Procedures in the Event of a Positive Result**

Whenever a student athlete's, cheerleader's or voluntary participant's test result indicates the presence of illegal drugs or controlled substances (a "positive test"), the Superintendent or designee shall inform the principal of the school of the positive test. The principal will then contact the parent(s) or guardian(s) of the student and inform them of the positive test and will also inform the parent(s) or guardian(s) that they have 72 hours to contact the testing service so that a follow-up plan for re-testing of the student may be established.

## **First Positive Result**

Upon the Superintendent or designee's receipt of notice from the testing service of a student's first positive test result, the student shall be immediately excluded from participation in District athletics, and given the opportunity to choose from one of the two following options:

1. Option 1: The student may elect to participate in an evaluation regarding his or her use of illegal drugs and/or controlled substances. As part of this process the student will be required to enroll in the twelve (12) week education/counseling program. In addition to completion of the educational/counseling component of the program, the student must also submit to additional random drug testing up to six (6) times during the twelve (12) week program. Both the testing and the education/counseling program will be provided by the District at no cost to the student. If the student elects this option, while completing the twelve (12) week education/counseling program, the student will be removed from athletics initially but then subsequently reinstated when the student can either: (1) provide a doctor's note stating that it is safe for the student to participate in athletics; or (2) provide a negative (clean) drug test at the cost of the District.

Alternatively, a student may opt out of the educational/counseling program, while remaining eligible for athletics if the student enrolls in drug counseling with a certified therapist or attends a qualified drug treatment program. The District will maintain a list of approved providers that will fulfill this requirement. However, if the student chooses to attend counseling or a treatment program other than the one offered by the District, the student will still need to submit to and have a negative (clean) drug test at the cost of the District or a doctor's note stating that it is safe for the student to participate in athletics, prior to reinstatement in athletics.

The site principal will offer the student's parent(s) or guardian(s) the opportunity of sharing the confidential information regarding the positive test with one staff member who may play a significant role in the student's life (for example, a coach, teacher, or a counselor) to enlist that staff member's support as a mentor for the student. The parent(s) or guardian(s) must approve this release of confidential information.



2. Option 2: If a student, within ten (10) calendar days of receiving a positive drug test result, elects not to participate in an evaluation of his or her drug use and/or fails to enroll in the twelve (12) week educational/counseling program (or alternative counseling or program described above) and/or fails to submit to additional random drug testing up to six (6) times during the twelve (12) week program, the student will be ineligible for athletics until he or she completes the educational/counseling requirement with the drug testing in its entirety and provides a negative (clean) drug test for reinstatement.

### **Second Positive Result**

Upon the Superintendent or designee's receipt of notice from the testing service of a student's second positive test result, the student shall be immediately excluded from participation in District athletics. If a student has already completed a portion of the drug education/counseling program and/or additional drug tests at the time of the second positive drug test result, the student must nonetheless choose from one of the two following options:

1. Option 1: The student may elect to participate in an evaluation regarding his or her use of drugs and/or controlled substances. As part of this process the student will be required to enroll in the twelve (12) week education/counseling program provided by the District. In addition to completion of the educational/counseling component of the program, the student must also submit to additional random drug testing up to six (6) times during the twelve (12) week program. Both the testing and the education/counseling program will be provided by the District at no cost to the student. If the student elects this option, he or she will be removed from athletics for a period of six (6) weeks and must have a negative (clean) drug test in order to reinstate in athletics.

The site principal will offer to the student's parent(s) or guardian(s) the opportunity of sharing the confidential information regarding the positive test with one staff member who may play a significant role in the student's life (for example, a coach, teacher, or a counselor) to enlist that staff member's support as a mentor for the student. The parent(s) or guardian(s) must approve this release of confidential information.

Alternatively, a student may opt out of the educational/counseling program, while remaining eligible for athletics in six (6) weeks if the student enrolls in drug counseling with a certified therapist or attends a qualified drug treatment program. The District will maintain a list of approved providers that will fulfill this requirement. However, if the student chooses to attend counseling or a treatment program other than one of those offered and/or approved by the District, the student will still need to submit to and have a negative (clean) drug test prior to reinstatement in the sport.

2. Option 2: If a student, within ten (10) calendar days of receiving a positive drug test result, elects not to participate in an evaluation of his or her drug use and/or fails to enroll in the twelve (12) week educational/counseling program (or alternative counseling or program described above) and/or fails to submit to additional random drug testing up to six (6) times during the twelve (12) week program, the student will be ineligible for athletics until he or she completes the educational/counseling requirement with the drug testing in its entirety and provides a negative (clean) drug test for reinstatement.

If the student fails to fulfill this requirement, he or she will be ineligible for athletics until he or she completes the educational/counseling requirement with the drug testing in its entirety and provides a

negative (clean) drug test for reinstatement.

### **Third (or subsequent) Positive Result**

Upon the Superintendent or designee's receipt of notice from the testing service of a student's third (or subsequent) positive test result, the student shall be immediately excluded from participation in District athletics, and given the opportunity to choose from one of the two following options:

1. Option 1: The student may elect to participate in an evaluation regarding his or her use of drugs and/or controlled substances. As part of this process the student will be required to enroll in the twelve (12) week education/counseling program provided by the District. In addition to completion of the educational/counseling component of the program, the student must also submit to additional random drug testing up to six (6) times during the twelve (12) week program. The testing will be provided by the District at no cost to the student. If the student elects this option, he or she will be removed from athletics and be ineligible for athletics for a period of one year (365 days from receipt of positive test result) and must have a negative (clean) drug test in order to reinstate in athletics. The student must also submit to additional random drug testing for the remainder of his or her high school athletic career.

The site principal will offer to the student's parent(s) or guardian(s) the opportunity of sharing the confidential information regarding the positive test with one staff member who may play a significant role in the student's life (for example, a coach, teacher, or a counselor) to enlist that staff member's support as a mentor for the student. The parent(s) or guardian(s) must approve this release of confidential information.

Alternatively, a student may opt out of the educational/counseling program, while remaining eligible for athletics following one year (365 days from receipt of positive test result) if the student enrolls in drug counseling with a certified therapist or attends a qualified drug treatment program. The District will maintain a list of approved providers that will fulfill this requirement. However, if the student chooses to attend counseling or a treatment program other than one of those offered and/or approved by the District, the student will still need to submit to and have a negative (clean) drug test prior to reinstatement in the sport.

2. Option 2: If a student, within ten (10) calendar days of receiving a third positive drug test result, elects not to participate, he or she will be prohibited from participation in District athletics for a period not less than one year (365 days from receipt of positive test result) and must complete twelve (12) week educational/counseling program along with the six (6) random drug tests. Additionally, the student must also provide a negative (clean) drug test prior to reinstatement in athletics before the beginning of the first athletic season in which the student will participate. The student must also submit to additional random drug testing for the remainder of his or her high school athletic career.

### **Non-Punitive Nature of Policy**

No student athlete or voluntary participant shall be penalized for testing positive for illegal drugs or controlled substances, other than possible exclusion from District athletics for student athletes. The results of drug tests pursuant to the policy and this regulation will not be included in the student's education records.

The District shall not release test results to law enforcement authorities or juvenile authorities absent compulsion by a valid and binding subpoena, court order or other legal process, or unless otherwise mandated by law. In the event of service of any such subpoena, court order or other legal process, the District will make reasonable efforts to notify the student's parent(s) or guardian(s) at least 72 hours before response is made by the District to any such subpoena, court order or other legal process, unless otherwise mandated by law.

Regulation  
Approved: August 13, 2015

DINUBA UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
Dinuba, California

# **Póliza del Consejo Gobernante**

## **Pruebas Antidopaje**

BP 5131.61

### **Alumnos**

#### **Propósito**

El Consejo Gobernante valora grandemente a los alumnos atletas que participan en los programas deportivos del distrito, y reconoce su necesidad de un ámbito seguro y saludable en el cual sus destrezas atléticas y habilidades puedan ser fomentadas. El establecimiento de un programa de atletas libres de droga es coherente con la cultura deseada por el distrito para sus programas atléticos y considerando lo mejor para los alumnos atletas que escogen participar en los programas atléticos del distrito.

El distrito está comprometido a mantener un ámbito atlético seguro, libre de la influencia de drogas ilegales y el abuso de sustancias controladas. Específicamente, el uso de drogas ilegales y abuso de sustancias controladas es inconsecuente con el comportamiento respetuoso de las leyes esperado de todo alumno atleta. Además, el uso de drogas ilegales y abuso de sustancias controladas puede ocasionar daños severos y permanentes a la salud y el bienestar de los jóvenes. Es un hecho conocido que los efectos físicos, psicológicos y adictivos de las drogas son más severos para los jóvenes, especialmente porque los sistemas nerviosos que están madurando son más críticamente dañados por estupefacientes que los más maduros. Es importante asentar que los efectos del uso de drogas ilegales y abuso de sustancias controladas por los alumnos afecta no solamente al alumno, pero también a todo el alumnado y al personal escolar, ya que el proceso educativo es alterado.

Los alumnos atletas son ejemplos a seguir para todo el alumnado. Los alumnos atletas que usan drogas ilegales o participan en el abuso de sustancias controladas tienen tendencia a: ser propensos a lesiones físicas más graves, poner en peligro la seguridad de otros participantes atléticos, ser menos productivos y menos responsables, por consiguiente resultando en la posibilidad de disfunción en la dinámica y moral del equipo atlético, habilidades físicas deterioradas y un riesgo al programa atlético del distrito en general.

Para apoyar los esfuerzos del distrito en la prevención del abuso de drogas, el Consejo Gobernante desea establecer un programa de prueba antidopaje para los alumnos atletas en las escuelas secundarias del distrito. Igualmente, el Consejo Gobernante desea establecer un programa de prueba antidopaje voluntario disponible a todo alumno con el consentimiento del padre(s) o guardián(es) del alumno.

El propósito de estos dos programas de prueba antidopaje no es para castigar a los alumnos. Más bien, los objetivos primordiales de estos dos programas de prueba antidopaje son de disuadir el uso de drogas ilegales y sustancias controladas y proveer recursos por medio de la educación/apoyo psicológico a los alumnos que están usando drogas o abusando de sustancias controladas en un esfuerzo por ayudarlos a recuperarse. El superintendente o su designado establecerá reglamentos administrativos para el propósito de la implementación de esta póliza.

#### **Notificación a los Padres**

Al inicio de cada ciclo escolar, el superintendente o su designado proveerá información a todo alumno de escuela secundaria y sus padres o guardianes tocante al programa de prueba antidopaje para alumno atleta y del programa de prueba antidopaje voluntario, incluyendo las pólizas y procedimientos del

distrito pertinentes a los programas de prueba. Todo material informativo proveído para este propósito contendrá declaraciones claras tocantes a cómo serán implementados los dos programas de prueba antidopaje para el alumno atleta y el voluntario, incluyendo, pero no limitado a lo siguiente: (1) una lista de toda sustancia que probablemente será analizada; (2) procedimientos tocantes a cómo serán seleccionados los alumnos para la prueba antidopaje; (3) frecuencia de las pruebas; (4) procedimientos para la colección de muestras; (5) procedimientos para los resultados y notificación; (6) una descripción de las consecuencias después de que un alumno obtiene prueba positiva para una droga o sustancia controlada; y (7) directrices tocantes a declinar participación en cualquier programa de prueba antidopaje para el alumno atleta o el voluntario.

(cf. 5145.6 - Notificaciones a los Padres)

### **Programa de Prueba Antidopaje Para el Alumno Atleta**

Bajo el programa de prueba antidopaje para el alumno atleta, se requiere que los alumnos se sometan a pruebas antidopaje al azar como condición para su participación en deportes.

Participación en el programa de prueba antidopaje para los alumnos atletas del distrito requiere consentimiento por escrito del alumno atleta y del padre(s) o guardián(es) del alumno. Cada alumno atleta y su padre(s) o guardián(es) tienen que completar y firmar la Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Para Alumno Atleta antes de poder participar en los deportes. La Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Para Alumno Atleta también requerirá que el padre(s) o el guardián(es) notifique a la escuela cuando su alumno está tomando cualquier medicamento al presentar al distrito una copia por escrito de la receta o una verificación escrita por un médico. O bien, los alumnos pueden presentar la verificación de la receta del medicamento o la verificación escrita por un médico al momento de la prueba antidopaje.

El padre(s) o guardián(es) del alumno atleta puede revocar el consentimiento del alumno para la prueba antidopaje a cualquier momento al indicar que él o ella desea retirar al alumno de la prueba antidopaje para alumno atleta. La única consecuencia de revocar el consentimiento será que el alumno atleta ya no será elegible para participar en cualquier actividad deportiva del distrito y tendrá que consentir a pruebas antidopaje en el período previo a ser reincorporado a un futuro programa deportivo del distrito. Esta práctica aplica solamente a alumnos que nunca han obtenido un resultado positivo para drogas ilegales o sustancias controladas y que no se han rehusado a participar en cualquier prueba antidopaje al azar para alumno atleta. Si el consentimiento de los padres es revocado para futuras pruebas antidopaje después de que el alumno *ya haya* obtenido una prueba antidopaje con resultado positivo o se negó a participar en la prueba antidopaje, entonces la reincorporación a los deportes será regulada por las opciones válidas que aplican a pruebas antidopaje positivas delineadas en los Reglamentos Administrativos.

(cf. 6145.2 - Competición Atlética)

### **Programa de Prueba Antidopaje Para Alumno Voluntario**

El padre(s) o guardián(es) de un alumno participando en el programa de prueba antidopaje para alumno voluntario tendrá que completar la Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Voluntaria del Alumno. (Note: los alumnos no tienen que completar la forma de consentimiento para poder participar en el programa voluntario para prueba antidopaje; solamente se requerirá el consentimiento del padre(s)/guardián(es)).

Los alumnos que obtengan prueba antidopaje positiva en cualquier programa voluntario para prueba antidopaje serán animados a participar en un programa de ayuda o de hacerse pruebas antidopaje

posteriores. No habrá ninguna consecuencia para los alumnos cuyos padre(s) o guardián(es) revocan el consentimiento para la participación del alumno en el programa voluntario para prueba antidopaje. Si el alumno en el programa voluntario para prueba antidopaje se rehúsa a producir una muestra, el padre(s) o guardián(es) del tal alumno será notificado inmediatamente. Sin embargo, no se tomará ninguna otra acción contra los alumnos que se rehúsan a participar en el programa voluntario para prueba antidopaje.

### **Método Para la Prueba Antidopaje**

Los procedimientos para las pruebas antidopaje aseverarán la privacidad apropiada del alumno y al igual mantener la viabilidad y la gestión ordenada de los programas de pruebas antidopaje.

El alumno proporcionará la muestra de orina detrás de una puerta cerrada. El administrador que colecta la muestra de orina (un representante de la compañía de pruebas antidopaje) se parará a unos pies de la puerta cerrada, y escuchará para sonidos normales del orinar mientras el alumno produce la muestra.

### **Récords del Alumno**

El padre(s) o guardián(es) del alumno será notificado después de que el distrito haya confirmado cualquier resultado positivo de prueba antidopaje. Los resultados de la prueba antidopaje se mantendrán separados del registro permanente del alumno y serán revelados solamente al personal escolar designado por el superintendente o el designado responsable por la implementación de los programas de pruebas antidopaje del distrito.

El distrito no dará los resultados de las pruebas a las autoridades policíacas o juveniles, a no ser bajo mandato de ley. En caso de citación válida y obligatoria, orden tribunal u otro proceso legal, el distrito hará esfuerzos razonables para notificar a los padre(s) o guardián(es) del alumno por lo menos 72 horas antes de hacer una respuesta a cualquier tramitación de citación, orden tribunal u otro proceso legal, o bajo mandato de ley.

(cf. 5125 - Récords del Alumno)

### **Entrenamiento**

El superintendente o su designado proveerá talleres de formación para directores escolares, entrenadores, y otro personal del distrito que participa en la implementación del programa de prueba antidopaje para el alumno atleta y el programa de prueba antidopaje del alumno voluntario.

(cf. 4131 - Desarrollo Profesional)

(cf. 4231 - Desarrollo Profesional)

(cf. 4331 - Desarrollo Profesional)

### **Ámbito de la Póliza**

La implementación de los programas de prueba antidopaje para el alumno atleta y el voluntario no restringe el derecho del distrito de registrar a un alumno basándose a sospecha razonable que el alumno está bajo la influencia de o en posesión de droga o una sustancia controlada. El alumno encontrado culpable del quebrantamiento de las reglas y reglamentos del distrito tocantes a la posesión, uso, venta o suministro de drogas o una sustancia controlada será sujeto a la disciplina según dictada por ley.

(BP 5131.6 – Alcohol y Otras Drogas)

## **Precios y Cobros**

Bajo esta póliza, no habrá costo alguno u otro cobro por la participación del alumno en los programas de prueba antidopaje del distrito.

(cf. 3260 - Precios y Cobros)

Referencia Legal:

### **CÓDIGO DE EDUCACIÓN**

35160.5 Reglas y reglamentos de la póliza del distrito; requisitos; asuntos sujetos al reglamento

44049 Abuso o sospecha de abuso de alcohol o sustancia controlada por el alumno

49077 Récor ds del alumno; cumplimiento con citación válida y obligatoria u orden tribunal

51262 Uso de esteroides anabólicos; conclusiones legislativas y declaración

### **CONSTITUCIÓN de CALIFORNIA**

Artículo 9, Sección 5 Sistema escolar común

### **CÓDIGO DE REGLAMENTOS, TÍTULO 5**

350 Cobros no permitidos

### **DECISIONES JURÍDICAS**

Brown v. Distrito Escolar de Shasta, No. C061972, 2010 WL 3442147 (Sept. 2, 2010)

Consejo de Educacion v. Earls, (2002) 122 S.Ct. 2559

Distrito Escolar de Vernonia v. Acton, (1995) 115 S.Ct. 2385

Hartzell v. Connell, (1984) 35 Cal. 3d 899

Recursos de Gestión:

### **OFICINA NACIONAL PARA PUBLICACIONES DE PÓLIZAS PARA EL CONTROL DE DROGA**

Lo que debe saber acerca de las pruebas antidopaje en las escuelas, Agosto 2002

### **SITIOS DEL WEB**

Departamento de Educacion de California: <http://www.cde.ca.gov>

Instituto Nacional sobre el Abuso de Droga: <http://www.nida.nih.gov>

Oficina de la Póliza Nacional Para el Control de Droga: <http://www.whitehousedrugpolicy.gov>

Departamento de Educacion de Estados Unidos: <http://www.ed.gov>

(7/03 7/12) 8/1

J:\wdocs\00427\030\OTH\00388137.DOCX

Póliza

Adoptada: 13 de agosto, 2015

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE DINUBA

Dinuba, California

**Distrito Escolar Unificado de Dinuba  
Reglamento Administrativo  
Pruebas Antidopaje**

**AR 5131.61**

**Alumnos**

Conforme a la póliza del Consejo Gobernante, el distrito mantiene un programa obligatorio de pruebas antidopaje para los alumnos atletas y un programa voluntario de pruebas antidopaje disponible a todo alumno con el consentimiento del padre(s) o guardián(es) del alumno. Los propósitos de ambos programas es: (1) proveer para la salud y seguridad de todo alumno atleta y otros alumnos; (2) debilitar los efectos de la presión de su grupo de semejantes al proporcionar una razón legítima para que los alumnos se nieguen a usar drogas y sustancias controladas ilegalmente; (3) animar a los alumnos que están usando droga a participar en los programas de tratamiento para droga; y (4) desaminar el uso de drogas en todo el terreno escolar.

(cf. 5131.6 - El alcohol y Otras Drogas)

(cf. 5131.63 - Esteroides Anabolizantes)

**Definiciones**

Drogas o Sustancias Controladas: Cualquier sustancia considerada ilegal por la ley de California o que es controlada por la Administración de Alimentos y Medicamentos.

Alumno Atleta: Cualquier alumno participando en programas deportivos de escuela secundaria patrocinados por el distrito, incluyendo porristas.

Participante Voluntario: Cualquier alumno del distrito matriculado en la escuela secundaria que tiene el permiso de los padres archivado con el distrito dando consentimiento para la participación voluntaria del alumno en el programa de pruebas antidopaje del distrito.

Temporada Deportiva: Las temporadas del otoño, invierno y primavera comienzan el primer día de práctica permitido por la Federación Interescolar de California y terminan el día antes de la fecha del inicio de práctica para la siguiente temporada.

Día: Toda referencia a días del calendario a no ser que se especifique lo contrario.

**Consentimiento**

**A. Consentimiento Obligatorio para los Alumnos Atletas y Padre(s) o Guardián(es)**

La Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje del Alumno, descrita en este reglamento, debe ser firmada por el alumno y su padre(s) o guardián(es) como condición para la participación en los deportes patrocinados por el distrito. Ningún alumno atleta será permitido participar en cualquier deporte patrocinado por el distrito antes de completar y regresar la Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje del Alumno.



## **B. Consentimiento de Padres Para Prueba Antidopaje Voluntaria del Alumno**

El Padre(s) o guardián(es) de un alumno que participa en el programa de prueba antidopaje voluntaria tendrán que completar la Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Voluntaria del Alumno. Solamente es necesario el consentimiento del padre o guardián; los alumnos no tienen que completar esta forma de consentimiento para poder participar en el programa de prueba antidopaje voluntaria del alumno. No habrá consecuencias para los alumnos cuyo padre (s) o guardián (es) de consentimiento y después revoque el consentimiento para la participación del alumno en el programa de prueba antidopaje voluntaria. Es más, no habrá acción disciplinaria para los alumnos que se nieguen a participar en el programa de pruebas antidopaje voluntarias.

### **Procedimientos de la Prueba**

La enfermera escolar o persona designada será responsable de la selección al azar de los nombres de alumnos atletas y participantes voluntarios para las pruebas antidopaje. Para el programa de pruebas antidopaje del alumno atleta, los nombres serán seleccionados de las listas de equipos deportivos proporcionados por los Directores Atléticos y entrenadores de la escuela. Para el programa de prueba antidopaje voluntaria, los nombres serán seleccionados de una lista que contiene los nombres de los alumnos cuyo padre(s) o guardián(es) tiene archivada y firmada con el distrito una Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Voluntaria del Alumno.

Para las pruebas semanales, hasta diez (10) nombres de los alumnos seleccionados al azar serán proporcionados por la enfermera escolar/designado al representante de la compañía de pruebas antidopaje. Los primeros ocho (8) alumnos en la lista serán probados, y los dos alumnos que queden servirán como suplentes en caso de que uno o más de los primeros ocho (8) alumnos estén ausentes el día de la prueba. Muestras para la prueba se colectarán el mismo día que el alumno es seleccionado para la prueba.

La enfermera escolar o persona designada proporcionará los nombres de los alumnos al supervisor de la escuela, quien después irá al salón de cada alumno y lo acompañará a la oficina de la enfermera. Este paso se realiza por separado para cada alumno seleccionado para la prueba.

La enfermera escolar o persona designada informará a los alumnos que se les hará la prueba. La enfermera le dará a cada alumno un recipiente en el que el alumno pondrá todo lo que está en sus bolsillos. También se recogerán bolsas y mochilas y se mantendrán con la enfermera durante el tiempo que se esté obteniendo la muestra del alumno. Las pertenencias personales del alumno estarán seguras con la enfermera escolar o persona designada hasta que el alumno haya completado el proceso de proporcionar una muestra de orina para la prueba. El rehusarse a cumplir con estos procedimientos se considerará igual a un resultado de una prueba antidopaje positiva.

Una vez que un alumno haya dado todas sus pertenencias personales a la enfermera escolar o persona designada, el alumno está listo para iniciar la prueba. El alumno entonces será acompañado por el administrador de la prueba a una sala de espera cerca de los baños de casetas individuales. El alumno no podrá salir de esa sala bajo ninguna circunstancias a no ser para ir al baño con el administrador designado para la prueba (un representante de la compañía de pruebas antidopaje) para dar una muestra de orina. Salir de la sala de espera designada, con o sin consentimiento, antes de completar la prueba, por cualquier otra razón, se considerará igual a un resultado de una prueba antidopaje positiva.

De la sala de espera, el administrador de la prueba acompañará a cada alumno individualmente al designado baño de una sola caseta, que se utilizarán para colectar muestras para la prueba. El alumno proporcionará la muestra adentro del baño con la puerta cerrada. El administrador que colecta la muestra de orina se parará detrás de la puerta cerrada para escuchar sonidos normales del orinar. Si un alumno no puede producir una muestra dentro de quince (15) minutos, puede que el alumno sea permitido salir del

área del baño (pero tendrá que permanecer dentro del contacto visual del administrador de la prueba a todo momento, antes de regresar al baño para intentar de nuevo producir una muestra para la prueba).

Si el alumno no puede proporcionar una muestra dentro de sesenta (60) minutos se considerará igual que una prueba positiva, a no ser que el alumno proporcione verificación escrita de un médico tocante a cualquier condición médica que impide que el alumno proporcione una muestra de orina en ese período de tiempo.

Una vez que se colecciona la muestra de orina, el administrador de la prueba seguirá los procedimientos y protocolos apropiados para la colección de muestras.

Después de que el alumno complete la prueba de orina (o se niega a completar la prueba) la enfermera/designado le devolverá sus pertenencias personales al alumno y le dará una nota para regresar a clase.

Cualquier problema de comportamiento que surja durante el proceso de la prueba debe ser reportado solamente al director.

El rehusarse de cualquier manera a participar en el proceso de la prueba, se considerará igual a un resultado de una prueba antidopaje positiva para la participación en los deportes.

E(4) 5131.61

### **Prescripción Médica**

En la Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Para Alumno Atleta o Forma de Consentimiento Para Prueba Antidopaje Voluntaria del Alumno, los padres y guardianes indicarán cualquier medicamento (s) recetado y archivado que el alumno actualmente está tomando. El alumno o padre(s) o guardián(es) presentarán una copia por escrito de la receta o verificación de la receta por escrito de un médico con la forma de consentimiento completada. Es importante que el padre(s) o guardián(es) mantenga la lista de los medicamentos recetados del alumno actualizada el con el distrito.

O bien, si la receta del alumno no está archivada con el distrito, el alumno puede proporcionar, en un sobre cerrado, información verificable respecto a la receta del médico, al personal de la escuela en el momento que se recoja la muestra para la prueba. El sobre se enviará, sin abrir, al laboratorio de pruebas con la muestra y con instrucciones para que el laboratorio considere el uso del medicamento por el alumno y así aseverar la precisión del resultado. Tal información proveída por el alumno no será revelada a ningún oficial de la escuela.

Los alumnos que se nieguen a proporcionar verificación y obtengan prueba positiva, serán sujetos a las acciones especificadas para “pruebas positivas”.

### **Ámbito de Pruebas**

El laboratorio de pruebas analizará las muestras de alumnos para la presencia de una o más de las siguientes drogas ilegales o sustancias controladas, incluyendo, pero no limitado a: metabolito de marihuana, metabolito de cocaína, narcóticos, *fenciclidina (PCP)*, anfetaminas, alcohol, benzodiacepinas, barbitúricos, *propoxyphene (Darvocet)*, metadona, *oxicodona* y esteroides. Las muestras de los alumnos atletas no serán analizadas para la existencia de ninguna otra condición física; estrictamente para la intoxicación de drogas.

## **Acceso Limitado a los Resultados**

El laboratorio de pruebas tendrá autorización para reportar los resultados solamente al superintendente/designado. Coherente con los procedimientos que siguen, si la prueba del alumno resulta positiva, otros oficiales escolares o empleados pueden ser informados del resultado según sea necesario que lo sepan.

## **Procedimientos en el Evento de Resultado Positivo**

Cuando el resultado de la prueba de un alumno atleta, porrista o participante voluntario indique la presencia de drogas ilegales o sustancias controladas (prueba “positiva”), el Superintendente o su designado informará al director de la escuela de la prueba positiva. Entonces el director se pondrá en contacto con el padre(s) o guardián(es) del alumno y le informará de la prueba positiva y también informará al padre(s) o guardián(es) que tiene 72 horas para ponerse en contacto con el servicio de pruebas para que un plan de seguimiento pueda ser establecido para volver a hacerle la prueba al alumno.

### **Primer Resultado Positivo**

En cuanto el superintendente o su designado reciba notificación del servicio de pruebas del primer resultado positivo de la prueba del alumno, el alumno inmediatamente será excluido de participación en deportes del distrito, y se le dará la oportunidad de elegir una de las siguientes dos opciones:

1. Opción 1: El alumno puede escoger participar en una evaluación tocante a su uso de drogas ilegales o sustancias controladas. Como parte de este proceso, se requerirá que el alumno se inscriba en el programa de educación/apoyo psicológico de doce (12) semanas proveído por el distrito. Adicional a finalizar el componente del programa de educación/apoyo psicológico, el alumno también debe someterse a pruebas antidopaje al azar de hasta seis (6) veces durante el programa de doce (12) semanas. Tanto las pruebas y el programa de educación/apoyo psicológico serán proporcionados por el distrito sin costo alguno para el alumno. Si el alumno elige esta opción, mientras cumple el programa de educación/apoyo psicológico de doce (12) semanas, el alumno inicialmente será excluido de los deportes, pero posteriormente será reincorporado cuando el alumno pueda: (1) proporcionar una nota del médico indicando que es seguro para el alumno participar en el deporte; o (2) proporcionar una prueba antidopaje negativa (limpia) pagada por el distrito.

O bien, el alumno puede elegir no participar en el programa de educación/apoyo psicológico, y continuar elegible para los deportes, si el alumno se inscribe para apoyo psicológico tocante a la droga con un terapeuta titulado o acude a un programa cualificado para el tratamiento de droga. El distrito mantendrá una lista de proveedores aprobados para satisfacer este requisito. Sin embargo, si el alumno escoge acudir a apoyo psicológico o a un programa de tratamiento fuera de los que ofrece el distrito, el alumno todavía tendrá que someterse y obtener una prueba antidopaje negativa (limpia) pagada por el distrito o una nota del médico afirmando que es seguro que el alumno participe en deportes, antes de poder ser reincorporado a los deportes.

El director de la escuela ofrecerá al padre(s) o guardián(es) del alumno la oportunidad de compartir la información confidencial tocante a la prueba positiva con un miembro del personal escolar que pueda tener una relación significativa en la vida del alumno (por ejemplo, un entrenador, maestro o un consejero) para obtener el apoyo de ese miembro del personal escolar como mentor para el alumno. El padre(s) o guardián(es) tiene que aprobar que se proporcione la información confidencial.

2. Opción 2: Si un alumno, dentro de diez (10) días calendario de haber recibido un resultado positivo de prueba antidopaje, elige no participar en una evaluación de su consumo de drogas o no se inscribe en el programa de educación/apoyo psicológico de doce (12) semanas (o a un alternativo programa de educación o apoyo psicológico anteriormente mencionado) o se niega a participar en las adicionales pruebas antidopaje al azar hasta seis (6) veces en el programa de doce (12) semanas, el alumno será inelegible para deportes hasta que él o ella cumpla con el requisito de educación/apoyo psicológico, incluyendo pruebas antidopaje, en su totalidad y proporcione una prueba antidopaje negativa (limpia) para ser reincorporado.

### **Segundo Resultado Positivo**

En cuanto el superintendente o su designado reciba notificación del servicio de pruebas del segundo resultado positivo de la prueba del alumno, el alumno inmediatamente será excluido de participación en deportes del distrito. Si el alumno ya ha completado una porción del programa de educación/apoyo psicológico o adicionales pruebas antidopaje durante el periodo del segundo resultado de prueba antidopaje positiva, de todas maneras el alumno tiene que elegir una de las dos siguientes opciones:

1. Opción 1: El alumno puede escoger participar en una evaluación tocante a su uso de drogas ilegales o sustancias controladas. Como parte de este proceso, se requerirá que el alumno se inscriba en el programa de educación/apoyo psicológico de doce (12) semanas proveído por el distrito. Adicional a finalizar el componente del programa de educación/apoyo psicológico, el alumno también debe someterse a pruebas antidopaje al azar de hasta seis (6) veces durante el programa de doce (12) semanas. Tanto las pruebas y el programa de educación/apoyo psicológico serán proporcionados por el distrito sin costo alguno para el alumno. Si el alumno elige esta opción, él o ella será excluido de participación en deportes por el periodo de seis (6) semanas y tendrá que obtener una prueba antidopaje negativa (limpia) para poder ser reincorporado al deporte.

El director de la escuela ofrecerá al padre(s) o guardián(es) del alumno la oportunidad de compartir la información confidencial tocante a la prueba positiva con un miembro del personal escolar que pueda tener una relación significativa en la vida del alumno (por ejemplo, un entrenador, maestro o un consejero) para obtener el apoyo de ese miembro del personal escolar como mentor para el alumno. El padre(s) o guardián(es) tiene que aprobar que se proporcione la información confidencial.

O bien, el alumno puede elegir no participar en el programa de educación/apoyo psicológico, y continuar elegible para los deportes en seis (6) semanas, si el alumno se inscribe para apoyo psicológico tocante a la droga con un terapeuta titulado o acude a un programa cualificado para el tratamiento de droga. El distrito mantendrá una lista de proveedores aprobados para satisfacer este requisito. Sin embargo, si el alumno escoge acudir a apoyo psicológico o a un programa de tratamiento fuera de los que ofrece y aprueba el distrito, el alumno todavía tendrá que someterse a y obtener una prueba antidopaje negativa (limpia) para poder ser reincorporado al deporte.

2. Opción 2: Si un alumno, dentro de diez (10) días calendario de haber recibido un resultado positivo de prueba antidopaje, elige no participar en una evaluación de su consumo de drogas o no se inscribe en el programa de educación/apoyo psicológico de doce (12) semanas (o a un alternativo programa de educación o apoyo psicológico anteriormente mencionado) o se niega a participar a las adicionales pruebas antidopaje al azar hasta seis (6) veces en el programa de doce (12) semanas, el alumno será inelegible para deportes hasta que él o ella cumpla con el requisito de educación/apoyo psicológico, incluyendo pruebas antidopaje, en su totalidad y proporcione una prueba antidopaje negativa (limpia) para ser reincorporado.

Si el alumno no cumple con este requisito, él o ella será inelegible para participación en el deporte hasta

que él o ella haya cumplido con el requisito de educación/apoyo psicológico incluyendo pruebas antidopaje, en su totalidad y proporcione una prueba antidopaje negativa (limpia) para ser reincorporado.

### **Tercer (o posterior) Resultado Positivo**

En cuanto el superintendente o su designado reciba notificación del servicio de pruebas del tercer (o posterior) resultado positivo de la prueba del alumno, el alumno, inmediatamente será excluido de participación en deportes del distrito, y se le dará la oportunidad de elegir una de las siguientes dos opciones:

1. Opción 1: El alumno puede escoger participar en una evaluación tocante a su uso de drogas ilegales o sustancias controladas. Como parte de este proceso, se requerirá que el alumno se inscriba en el programa de educación/apoyo psicológico de doce (12) semanas proveído por el distrito. Adicional a finalizar el componente del programa de educación/apoyo psicológico, el alumno también debe someterse a pruebas antidopaje al azar de hasta seis (6) veces durante el programa de doce (12) semanas. Las pruebas serán proporcionadas por el distrito sin costo alguno para el alumno. Si el alumno elige esta opción, él o ella será excluido de participación en deportes y permanecerá inelegible por el periodo de un año (365 días desde haber recibido una prueba con resultado positivo) y tiene que obtener una prueba antidopaje negativa (limpia) para poder ser reincorporado a los deportes. El alumno también tendrá que someterse a pruebas antidopaje al azar el resto de su carrera atlética en la escuela secundaria.

El director de la escuela ofrecerá al padre(s) o guardián(es) del alumno la oportunidad de compartir la información confidencial tocante a la prueba positiva con un miembro del personal escolar que pueda tener una relación significativa en la vida del alumno (por ejemplo, un entrenador, maestro o un consejero) para obtener el apoyo de ese miembro del personal escolar como mentor para el alumno. El padre(s) o guardián(es) tiene que aprobar que se proporcione la información confidencial.

O bien, el alumno puede elegir no participar en el programa de educación/apoyo psicológico, y continuar elegible para los deportes después de un año (365 días desde haber recibido una prueba con resultado positivo), si el alumno se inscribe para apoyo psicológico tocante a la droga con un terapeuta titulado o acude a un programa cualificado para el tratamiento de droga. El distrito mantendrá una lista de proveedores aprobados para satisfacer este requisito. Sin embargo, si el alumno escoge acudir a apoyo psicológico o a un programa de tratamiento fuera de los que ofrece y aprueba el distrito, el alumno todavía tendrá que someterse a y obtener una prueba antidopaje negativa (limpia) para poder ser reincorporado al deporte.

2. Opción 2: Si un alumno, dentro de diez (10) días calendario de haber recibido su tercer resultado positivo de prueba antidopaje, elige no participar, él o ella será inelegible para participación en los deportes del distrito por un período no menos de un año (365 días desde haber recibido una prueba con resultado positivo) y debe completar el programa de educación /apoyo psicológico de doce (12) semanas, junto con las seis (6) pruebas antidopaje al azar. Además, el alumno también debe proporcionar una prueba antidopaje negativa (limpia) antes de reincorporar al deporte anterior al inicio de la primera temporada deportiva en la que participará el alumno. El alumno también tendrá que someterse a pruebas antidopaje al azar el resto de su carrera atlética en la escuela secundaria.

### **Práctica No-Punitiva de la Póliza**

Ningún alumno atleta o participante voluntario será penalizado por una prueba positiva de drogas ilegales o sustancias controladas, con la excepción de la posible exclusión de los deportes del distrito para alumnos atletas. Los resultados de las pruebas antidopaje de conformidad con la póliza, no se documentarán en ningún registro permanente del alumno.

El distrito no dará los resultados de las pruebas a las autoridades policíacas o juveniles, a no ser por deber legal de citación válida y obligatoria u otro proceso legal, o bajo mandato de ley. En caso de cualquier tramitación de citación u otro proceso legal, el distrito hará esfuerzos razonables para notificar a los padres o guardianes del alumno por lo menos 72 horas antes de hacer una respuesta a cualquier tramitación de citación, orden tribunal u otro proceso legal, o bajo mandato de ley.

Reglamento

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE DINUBA

Aprobado: 13 de agosto, 2015